



The advertisement features a large, vertical Saeco logo on the left side, overlaid on a close-up image of coffee being poured from a machine into two white cups. On the right, a full view of the Saeco Incanto de luxe coffee machine is shown against a dark background. The machine is silver and has a digital display and several buttons on its front panel. Two white cups are placed on the drip tray in front of the machine.

# Incanto de luxe

TYPE SUP021 YBDR

**Proxima**  
эсклюзивный дистрибьютор кофемашин и кофе

Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией  
Кофемашина предназначена для использования внутри помещений

**Опасность!**

Электрическое напряжение опасно для жизни. Электрические части машины никогда не должны контактировать с водой: опасность короткого замыкания. Перегретый пар и горячая вода могут вызвать ожог!

Не направляйте пар или струю воды на тело. Более того, следует обращать особое внимание при прикосновении к трубкам вывода и подставке для подогрева чашек: опасность ожога!

Машина должна использоваться исключительно для тех целей, для которых она предназначена. Не вносите в машину никаких технических изменений.

Машина может использоваться только взрослыми, после ознакомления с настоящим руководством.

1. Не касайтесь частей машины, находящихся под напряжением. Они могут вызвать удар током, нанести серьезные повреждения, вплоть до летального исхода. Автоматические кофемашины подключаются к сети переменного тока. Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному в наклейке на корпусе машины.
2. Не используйте машину, если поврежден кабель питания. Поврежденные кабель и вилка должны быть немедленно заменены специалистом. Не располагайте кабель над углами или острыми краями, горячими поверхностями и оберегайте его от контакта с горючими жидкостями. Не тяните за кабель для того, чтобы передвинуть машину. Не вынимайте вилку из розетки, дергая за кабель, и не касайтесь их влажными руками.
3. Не позволяйте детям играть с машиной. Машина опасна для детей.
4. Установите машину в безопасном месте, где никто не сможет уронить и повредить ее. Возможна утечка из машины горячей воды или пара.
5. Не используйте машину вне помещения. Во избежание деформации корпуса не устанавливайте машину вблизи горячих поверхностей и открытого огня.

6. Не направляйте пар или кипятков на тело. Не касайтесь нагреваемых поверхностей, таких как подставка для чашек с подогревом. Пользуйтесь рукоятками и держателями, предназначенными для этих целей.
7. Прежде чем проводить очистку от накипи, убедитесь, что машина выключена и все ее части остыли. Не погружайте машину в воду.
8. Если машина не будет использоваться длительный период времени, выключите ее из розетки. Храните машину в сухом месте, недоступном для детей.
9. В случае повреждения машины немедленно выключите и обесточьте ее. Никогда не используйте поврежденную машину. Машина должна ремонтироваться только в авторизованном сервисном центре.

**Подключение к сети**

- A: Короткий шнур электропитания уменьшает риск несчастного случая.
- B: При необходимости можно использовать удлинитель.
- C: Если вы используете удлинитель:
1. Его следует проверить на соответствие условиям эксплуатации. Сечение провода удлинителя должно быть не менее 1мм<sup>2</sup>.
  2. Удлинитель должен иметь вилку с заземлением.
  3. Никогда не используйте поврежденный электрический шнур.

**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**


Эта полностью автоматическая кофемашина позволяет готовить кофе-эспрессо. Не пользуйтесь машиной, если полностью не ознакомились с данной инструкцией.

**ВНИМАНИЕ!**

Производитель не несет ответственность за ущерб, причиненный в результате:

- неправильного использования машины
  - ремонта машины, выполненного неавторизованным персоналом
- использования составных частей и компонентов, кроме поставляемых производителем.

Указанные выше причины освобождают поставщика от гарантийных обязательств.

**ОБОЗНАЧЕНИЯ**


Этот знак отмечает особенно важные для безопасности пользователя инструкции и рекомендации.

**ВНИМАНИЕ!** Не соблюдение инструкций может привести к серьезным повреждениям, ожогам, либо к поломке машины.

**СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ**

Все изменения в конструкции и дизайне связаны с улучшением качества и потребительских характеристик изделия.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<u>Напряжение питания</u>	<u>См. наклейку на корпусе</u>
Потребляемая мощность	См. наклейку на корпусе
Размеры (Ш*В*Г*) (мм)	285x375x400
Материал корпуса	металл
Масса (кг)	11
Длина шнура питания (мм)	1200
Контрольная панель	фронтальная
Контейнер воды (л)	2 - съемный
Параметры электропитания	см. наклейку на корпусе
Контейнер зерен кофе (г)	300
Давление помпы (бар)	15
Бойлер	Нержавеющая сталь
Кофемолка	Керамика
Регулировка количества кофе на порцию	6-10 гр.
Устройства безопасности	Предохранительный клапан Защитный термостат

**В случае опасности**

Немедленно отключите кофемашину.  
Кофемашинка может быть использована только

- внутри помещений
- для приготовления кофе, горячей воды, молочной пены или подогрева напитков с помощью пара
- взрослыми пользователями, изучившими данную инструкцию.

**Никогда не используйте кофемашину**

для целей, не указанных в этой инструкции.

Никогда не используйте продукты, не указанные в инструкции по эксплуатации.  
После заполнения контейнеров, убедитесь, что все крышки контейнеров закрыты.  
Заполняйте контейнер для воды только свежей холодной водой: горячая вода и/или другие жидкости могут повредить кофемашину. Не используйте газированную воду.  
Степень помола можно регулировать только в процессе помола.

Перед тем, как открыть кофемолку, выключите машину.

Не помещайте зерна кофе или растворимый кофе в отверстие для молотого кофе.

**Подключение питания**

Подключайте машину только к соответствующему электрическому питанию.

Характеристики питания должны соответствовать характеристикам, указанным на корпусе машины.

**Установка**

- Расположите машину на ровной поверхности. Не помещайте машину на горячие поверхности, либо рядом с открытым огнем!
- Обеспечьте расстояние не менее 10 см от стен и электрических или газовых приборов.
- Не допускайте понижения температуры в помещении ниже 0°C - машина может выйти из строя.
- Вилка электрического шнура должна быть доступна в любое время.
- Электрический шнур не должен быть поврежден, соприкасаться с горячими поверхностями, должен иметь вилку с защитным заземлением.
- Не допускайте провисания шнура - опасность падения человека или машины.
- Не используйте шнур питания для переноски кофемашины и не тяните за шнур для передвижения кофемашины.

**Опасности**

- Кофемашинкой не должны пользоваться дети и не изучившие данную инструкцию взрослые.
- Не позволяйте детям играть с машиной. Машина опасна для детей. Если оставляете машину без присмотра - выключайте ее из сети.
- Не храните упаковочные материалы в зоне, доступной для детей.
- Не направляйте трубку пара/кипятка на себя или других - опасность ожога!
- Не помещайте никакие объекты, кроме предусмотренных производителем, внутрь машины.
- Не трогайте и не пытайтесь выключать шнур питания из розетки мокрыми руками.
- Внимание: будьте аккуратны при возможном контакте с кипятком, паром, трубкой пара/кипятка, горячими поверхностями - опасность ожога!

**Рекомендации**

- В случае выхода машины из строя сразу выключите ее из сети.
- Кофемашинка должна ремонтироваться только в авторизованном сервисном центре.
- Не используйте кофемашину с поврежденным шнуром питания! Опасность электрического удара!
- Выключите и обесточьте машину перед открыванием сервисной дверцы!

**Очистка**

- Перед очисткой обязательно выключите машину и дождитесь полного остывания.
- Не допускайте попадания брызг воды на машину и не погружайте ее в воду.
- Не сушите машину и ее части с помощью нагревательных приборов или в микроволновой печи.

**Запасные части**

Для гарантированной безопасности, используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.

**Утилизация**

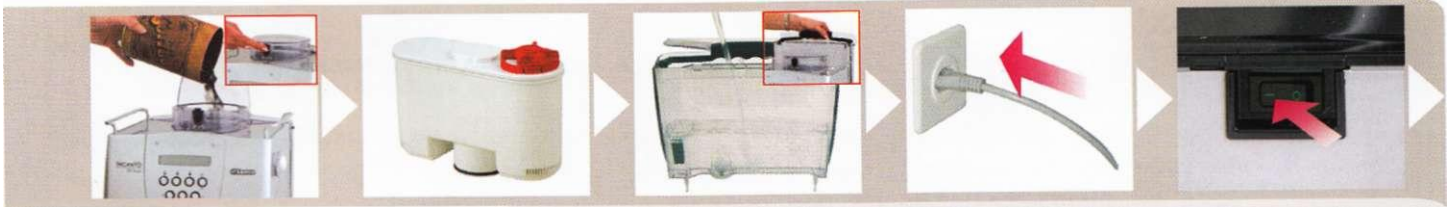
- Упаковочный материал может быть использован вторично.
- Кофемашинка: отключите машину от сети питания, закрепите шнур в специально предусмотренном на машине месте.
- Отправьте машину в службу послепродажной поддержки или в специализированный центр утилизации отходов.







Информацию по использованию фильтра «AQUA PRIMA» см. на стр. 12.



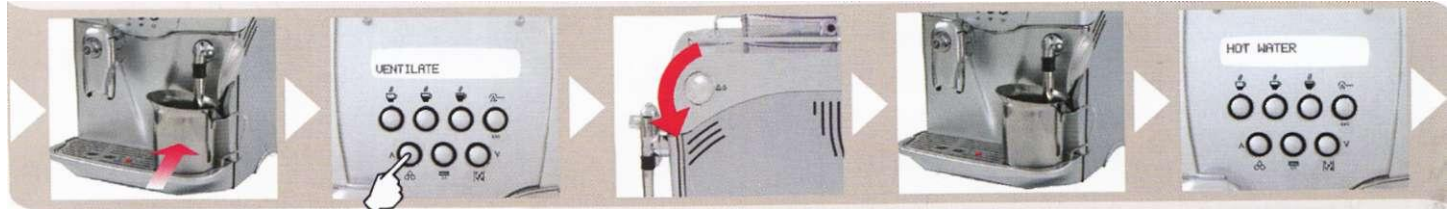
Насыпьте зерна кофе.

Установите фильтр для воды (см. стр. 12).

Заполните контейнер для воды свежей холодной водой.

Подключите машину к сети электропитания.

Включите основной выключатель.



Установите емкость под трубку пара/кипятка.

Необходимо провести дренаж системы. Нажмите кнопку приготовления кипятка.

Откройте ручку регулировки подачи пара/кипятка.

Дождитесь приготовления ровной струи воды.

Дренаж системы завершен.



Закройте ручку.

Заберите емкость.

Нажмите повторно кнопку приготовления кипятка. Машина готова к приготовлению.

**Обязательно проводите дренаж при первом включении перед началом работы и каждый раз, если машина долго не использовалась. А так же, если во время работы закончилась вода, либо при появлении на дисплее надписи «VENTILATE».**

## НАСТРОЙКИ



Настройка качества помола

Вы можете изменить степень помола ручкой регулировки качества помола, нажав и повернув ручку.

Кофе готовится слишком медленно - настройте на более крупный помол.

Кофе готовится слишком быстро - настройте на более мелкий помол.

Вы можете настроить количество кофе на порцию на каждую кнопку приготовления кофе, (см. Программирование)



Настройка количества кофе на порцию

Маленький эспрессо.

Средний эспрессо.

Большой эспрессо.

Крепость и время приготовления могут быть изменены индивидуально вне зависимости от общих настроек кофемашины.



SBS

Более слабый кофе.

Соответствует настоящим настройкам кофемашины.

Более крепкий кофе.



**Настройку степени помола можно производить только во время работы кофемолки.**

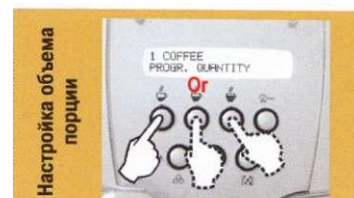
Для улучшения вкуса эспрессо, используйте специальный кофе для эспрессо. Не используйте старый кофе. Рекомендуется хранить кофе в прохладном месте, в герметичной упаковке. После изменения настроек качества помола, вкус кофе изменится через 1-2 порции.

Вы можете настроить диспенсер кофе по глубине, нажав кнопку.



Настройка диспенсера кофе

Установите чашку под диспенсер кофе и настройте его по глубине.



Настройка объема порции

Для того, чтобы настроить объем порции, установите чашку под диспенсер кофе. Нажмите и удерживайте кнопку приготовления нажатой.

Отпустите кнопку после приготовления достаточного количества - значение запомнено.



**⚠ Внимание: горячая вода и пар могут вызвать ожоги! Направляйте трубку пара/кипятка на лоток для капель!**



Убедитесь в готовности кофемашины.

Установите чашку (чашки) под диспенсер кофе и настройте его по высоте.

Нажмите на одну из кнопок приготовления: 1 раз для одной порции.

Дважды для двух.

Заберите чашку (чашки) после приготовления.



Установите чашку под диспенсер кофе и настройте его по высоте.

Нажмите кнопку для выбора приготовления из молотого кофе.

Насыпьте одну мерную ложечку. Не засыпайте больше одной ложки.

Нажмите одну из кнопок приготовления только один раз.

Заберите чашку после приготовления.



Установите емкость под трубку пара/кипятка.

Переведите машину в режим приготовления кипятка.

Начните приготовление, повернув ручку пара/кипятка. Завершите приготовление.

Заберите емкость.

Нажмите повторно кнопку приготовления кипятка для перехода машины в нормальный режим.

ПАР/КАПУЧИНО

**⚠ Внимание: горячая вода и пар могут вызвать ожоги! Направляйте трубку пара/кипятка на лоток для капель!**



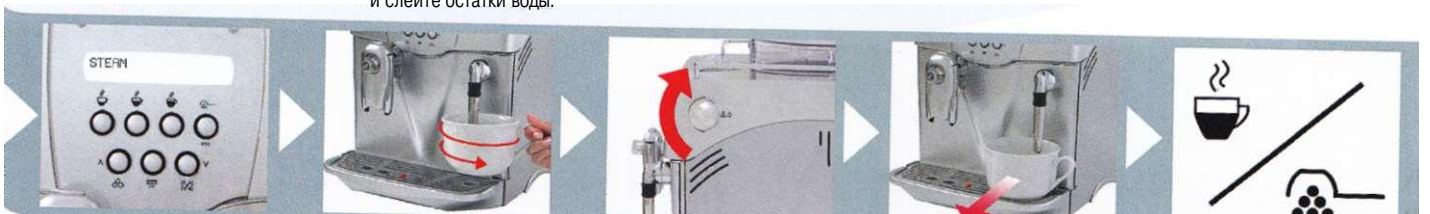
Наполните чашку на 1/3 холодным молоком.

Установите емкость под трубку пара/кипятка. Откройте ручку пара/кипятка и слейте остатки воды.

Дождитесь приготовления ровной струи пара, закройте ручку. Заберите емкость.

Погрузите насадку в молоко.

Откройте ручку пара/кипятка.



Машина начнет приготовление пара.

Взбейте молоко, вращая чашку по кругу.

Закройте ручку.

Заберите чашку. Протрите насадку влажной тканью.

Переложите пену на эспрессо или приготовьте эспрессо в эту же чашку.



Откройте ручку пара/кипятка и слейте остатки воды. Закройте ручку.

Погрузите насадку в подогреваемую жидкость. Откройте ручку.

Вращайте емкость для равномерного нагрева.

Закройте ручку.

Заберите емкость. Протрите насадку.





Внимание! Никогда не используйте средства, содержащие уксус. Используйте любое бытовое, не токсичное средство для очистки от накипи, предназначенное для кофемашин. Проводить очистку от накипи необходимо каждые 3-4 месяца, а

так же при уменьшении объема порции. Во время процесса очистки от накипи машина должна быть подключена к сети электропитания. Проводите очистку только когда кофемашина и все ее части полностью остыли



При загорании, удерживайте кнопку нажатой в течение 5 секунд.

Достаньте фильтр,

Наполните контейнер для воды раствором средства для очистки от накипи.

Установите большую емкость под трубку пара/кипятка.

Откройте ручку пара/кипятка.

Машина начнет процесс очистки от накипи.



После завершения очистки, закройте ручку.

Промойте контейнер для воды и заполните его свежей водой.

Выберите режим промывки.

Откройте ручку югулировки.

После завершения цикла промывки, закройте ручку. Заберите емкость.



Цикл очистки от накипи может быть сокращен. Закройте ручку.

Нажмите кнопку.

Промойте контейнер для воды и заполните его свежей водой.

Нажмите кнопку подтверждения цикла промывки.



Помните, если процесс очистки от накипи был прерван, необходимо закончить цикл после включения, либо промыть контейнер для воды и внутренний контур воды. После очистки от накипи установите фильтр на место.

## УСТАНОВКА ФИЛЬТРА



При появлении упоминания, необходимо заменить фильтр.



Перед очисткой от накипи достаньте фильтр из контейнера для воды.



Достаньте фильтр и держатель фильтра. Установите текущий месяц.

Установите держатель фильтра.

Проверьте правильность расположения держателя и фильтра.

Опустите фильтр в пустой контейнер для воды.

Установите фильтр на место.



Нажмите на фильтр до предела.

Достаньте держатель фильтра.

Заполните контейнер свежей холодной водой.

Установите емкость под трубку пара/кипятка. Включите машину.

Нажмите кнопку подтверждения цикла промывки. Нажмите кнопку подтверждения цикла промывки.



Откройте ручку подачи пара/кипятка.

Слейте все воду. Закройте ручку.

Наполните контейнер свежей водой.

См. «Программирование». Выберите «0N» для активации фильтра обнулите счетчик воды.

Машина готова к приготовлению.



**!** Че сушите машину и/или ее части, используя нагревательные приборы.

**!** Не погружайте машину в воду и не мойте ее части в посудомоечной машине.



Отключите кофемашину.

Промойте под струей чуть теплой воды контейнер для воды и фильтр.

Снимите лоток для капель и промойте под струей чуть теплой воды.

Снимите контейнер использованного кофе и промойте его под струей воды.

Отвинтите «панарелло» (насадку на трубку пара/кипятка) и промойте ее.



Используйте кисточку для очистки отверстия для молотого кофе.

Снимите диспенсер кофе и промойте его под струей воды.

**!** Промывать центральное устройство, лоток для капель, контейнер использованного кофе, контейнер для воды и диспенсер кофе необходимо не реже одного раза в неделю.



Откройте сервисную дверцу. Снимите лоток для капель и контейнер использованного кофе.



Нажмите кнопку PUSH на устройстве приготовления и снимите его.

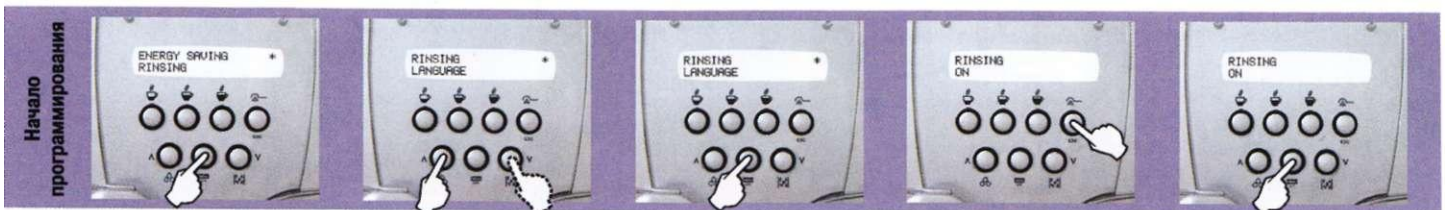
Отвинтите ситечко с помощью ключа и промойте.

Установите ситечко на место.

Промойте устройство приготовления, высушите его и установите на место. При установке не нажимайте PUSH.

Установите контейнер и лоток на место. Закройте сервисную дверцу.

## ПРОГРАММИРОВАНИЕ



Нажмите «MENU» для входа в режим программирования.

Используйте кнопки « $\wedge$ » « $\vee$ » для выбора нужного пункта меню.

Используя кнопку «OK» вы можете выбрать нужный вам пункт, отмеченный «\*\*».

Нажмите «ESC» для выхода из меню без сохранения.

Нажмите «OK» для сохранения/подтверждения измененных настроек.



При не частом использовании кофемашины, ее можно перевести в режим энергосбережения, для экономии электроэнергии.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Машина перешла в режим энергосбережения.

Нажмите кнопку «OK» для перехода машины в нормальный режим.



На новых кофемашинах эта функция активирована.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Для отключения функции выберите «OFF».

Нажмите «OK» для сохранения измененных настроек.



**Язык**

Вы можете выбрать итальянский, немецкий, португальский, испанский, английский, французский, польский, шведский или голландский язык. На заводе обычно устанавливается язык той страны, куда продается эта кофемашина.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Выберите удобный язык.

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Жесткость воды**

Жесткость водопроводной воды в различных регионах разная. Поэтому Вы можете настроить кофемашину на жесткость, соответствующую вашему региону в пределах от 1 до 4.

Кофемашина на заводе настроена на жесткость воды соответствующую 3 квадратам. Вы можете изменить настройку в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе.

Опустите полоску в воду на 1 секунду. Прочитайте результат через одну минуту.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Установите измеренное значение (2 квадрата= 2 жесткость) и нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Фильтр**

Функция позволяет активировать фильтр «AQUA PRIMA». При установке нового фильтра необходимо обнулить счетчик воды, нажатием кнопки «RESET».

Функция позволяет точно определить время замены фильтра.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Для включения функции выберите «ON».

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ

**Подогрев чашек**

Функция позволяет Вам включать подогрев подставки для чашек

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Для включения подогрева выберите «ON».

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Температура приготовления**

Функция позволяет точно установить температуру приготовления кофе. Вы можете выбрать: «LOW/низкая» – «MEDIUM/средняя» – «HIGH/высокая».

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Выберите нужную температуру.

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Настройка количества кофе на маленькую порцию**

Функция позволяет изменять крепость приготовления маленького эспрессо, уменьшая, либо увеличивая количество кофе на порцию.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Выберите нужную крепость кофе.

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.



**Настройка количества кофе на среднюю порцию**

Функция позволяет изменять крепость приготовления среднего эспрессо, уменьшая, либо увеличивая количество кофе на порцию.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Выберите нужную крепость кофе.

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Настройка количества кофе на большую порцию**

Функция позволяет изменять крепость приготовления большого эспрессо, уменьшая, либо увеличивая количество кофе на порцию.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Выберите нужную крепость кофе.

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Предварительное смачивание**

При включенном режиме кофе смачивается перед приготовлением. Функция обеспечивает крепость и аромат, замедляя приготовление. Вы можете выбрать «ON», «OFF», либо «LONG» - длительное смачивание.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Для включения режима выберите «ON».

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ



**Счетчик порций**

Счетчик показывает полное количество порций, приготовленное кофемашиной. Счетчик не может быть изменен.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Машина покажет количество приготовленных порций.

Нажмите «ESC» для выхода в главное меню.

**Таймер**

Функция позволяет автоматически переводить машину в режим энергосбережения после длительного простоя. Функция отключается при активации функции «Часы».

Выберите время от 15 минут до 3 часов с интервалов в 15 минут.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».

Выберите время для установки режима энергосбережения.

Нажмите «OK» для сохранения изменений настройки.

**Промывка кофемашины**

При активировании функции, кофемашина будет проводить очистку внутренних компонентов от налета кофейных масел для избежания прогорклого вкуса кофе. Промывка не может быть прервана. Не выключайте машину во время промывки

Запускайте функцию при полном контейнере воды. Перед запуском установите большую (не менее 1л) емкость под диспенсер кофе.

Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».


Машина начнет промывку.

После завершения помывки, на дисплее появится надпись:




**Часы**


При активировании функции машина будет:  
 - выводить часы на дисплей  
 - включаться и выключаться в запрограммированное время.




Для входа в данный пункт, нажмите кнопку «OK».




Войдите в данный подпункт, для установки точного времени.




Установите часы и нажмите «OK». Установите минуты и нажмите «OK».




Войдите в данный подпункт, для установки часов на дисплей.




При выборе «ON» часы выводятся на дисплей.




При выборе «OFF» часы НЕ выводятся на дисплей.




Войдите в данный подпункт, для программирования времени включения/выключения.



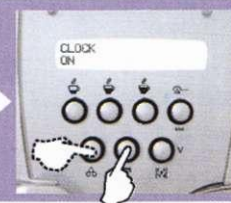
Установите время включения и нажмите «OK» для сохранения.




Установите время выключения и нажмите «OK» для сохранения.




Войдите в данный подпункт, для активирования функции включения/выключения в заданное время.



Для включения функции выберите «ON».



Для выключения функции выберите «OFF».


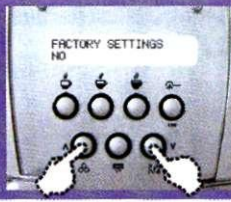


При отключении функции «Часы», активируется функция «ENERGYSAVING/Режим энергосбережения».

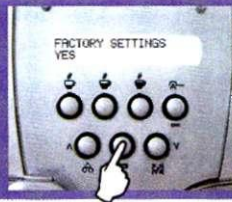
ПРОГРАММИРОВАНИЕ

**Заводские установки**

Функция позволяет восстановить заводские настройки пунктов меню. При этом прежние настройки будут утеряны.

Выберите «YES» для восстановления заводских установок.



Нажмите «OK» для подтверждения выбора.



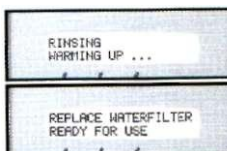
Сообщения помогают вам правильно пользоваться кофемашиной.

ENERGY SAVING	Нажмите «MENU/OK»
DESCALING READY FOR USE	Проведите очистку от накипи.
FILL WATER TANK	Заполните контейнер свежей холодной водой.
COFFEE BEANS EMPTY	Заполните контейнер зерен кофе и повторите приготовление.
DREG DRAWER FULL	Опустошите контейнер использованного кофе.

**Важное замечание:**

**снимайте контейнер использованного кофе только при включенной кофемашине. Контейнер должен быть установлен на место не ранее, чем через 5 секунд.**

BREW UNIT MISSING	Установите на место устройство приготовления.
DREG DRAWER MISSING	Установите на место контейнер использованного кофе и лоток для капель.
CLOSE DOOR	Закройте сервисную дверцу.
VENTILATE	Установите емкость под трубку пара/кипятка и проведите дренаж системы, (см. стр. 7),
BREW UNIT BLOCKED	Свяжитесь с авторизованным сервисным центром.
GRINDER BLOCKED	




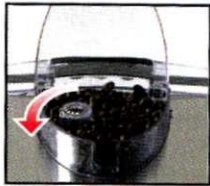
Идет нагрев. Подождите...

Установите новый фильтр и активируйте его (см. «Программирование»).

**ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ФИЛЬТРА «AQUA PRIMA»**

1. Храните фильтр в прохладном и защищенном от света места при температуре от +5 C до +40C.
2. Не используйте фильтр при температуре выше +60C.
3. Если кофемашина не использовалась в течение 3 дней, промойте фильтр под водой.
4. Если кофемашина не использовалась более 20 дней, замените фильтр на новый.
5. Хранить открытый фильтр необходимо в пакете в холодильнике, но не в морозилке.
6. Перед использованием фильтра, опустите его в контейнер для воды на 30 минут.
7. Фильтр без упаковки не хранить на открытом воздухе.
8. Фильтр необходимо заменить через 90 дней после установки, либо после 60 литров воды.

Проблема	Причина	Рекомендация
Нет индикации	Машина не соединена с электрической сетью.	Включите машину основным выключателем. Проверьте подключение к сети
Кофе не достаточно горячий.	Чашки холодные.	Подогрейте чашки перед приготовлением.
	Установлена низкая температура приготовления кофе.	Установите температуру приготовления кофе.
При выборе режима «молотый кофе» машина готовит воду.	Не засыпан молотый кофе.	Засыпьте молотый кофе и повторите приготовление.
Не готовится пар и кипяток	Забита трубка пара/кипятка.	Прочистите трубку с помощью тонкой иглы.  <b>Перед очисткой, выключите кофемашину и закройте ручку пара/кипятка.</b>
Машина долго греется, уменьшаются объемы порции.	Образование накипи.	Проведите очистку от накипи.
Не устанавливается устройство приготовления.	Кофемашина была выключена во время выполнения цикла приготовления.	Закройте дверцу и включите машину; во время теста устройство будет правильно установлено.

Проблема	Причина	Рекомендация
Кофе долго готовится, кофе не готовится.	Установлен мелкий помол	Настройте на более грубый помол  и ручка регулировки SBS повернута вправо.
		<b>и/или</b> поверните ручку регулировки SBS влево. 